

Distr.
LIMITED

A/AC.109/L.1859
10 June 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



اللجنة الخاصة المعنية بحالة
تنفيذ إعلان منح الاستقلال
للبلدان والشعوب المستعمرة

مسألة إيضاد بعثات زائرة إلى الأقاليم

تقرير الرئيس

١ - في الجلسة ١٤٦١ المعقودة في ٢٤ تموز/يوليه ١٩٩٦، اتخذت اللجنة الخاصة قراراً بشأن مسألة إيضاد بعثات زائرة إلى الأقاليم^(١). وفيما يلي نص فقرات منطوق هذا القرار:

"إن اللجنة الخاصة،

..."

"١ - تشدد على الحاجة إلى إيضاد بعثات زائرة دورية إلى الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي من أجل تسهيل التنفيذ الكامل السريع الفعال لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة فيما يتصل بتلك الأقاليم؛

"٢ - تطلب إلى الدول القائمة بالإدارة أن تتعاون، أو تواصل التعاون، مع الأمم المتحدة، باستقبال بعثات زائرة من الأمم المتحدة في الأقاليم الخاضعة لإدارتها؛

"٣ - ترجو من الدول القائمة بالإدارة أن تنظر في النهج الجديدة التي تتبعها اللجنة في أعمالها، وتطلب إلى هذه الدول أن تتعاون مع اللجنة في جهودها؛

"٤ - تطلب إلى رئيسها أن يواصل المشاورات مع الدول المعنية القائمة بالإدارة حول تنفيذ الفقرة ٢ من هذا القرار، وأن يقدم تقريراً عن ذلك إلى اللجنة الخاصة، حسب الاقتضاء؛

" ٥ - تطلب أيضا إلى رئيسها أن يدخل في مشاورات مع الدولة القائمة بالإدارة في غوام بغية تسهيل إيضاد بعثة زائرة من الأمم المتحدة إلى ذلك الإقليم".

٢ - وفي ٢٧ آذار/مارس ١٩٩٧، اعتمدت الجمعية العامة، دون تصويت، القرار ٢٢٤/٥١ ألف، الذي تنص الفقرتان ٥ و ٦ منه على ما يلي:

"إن الجمعية العامة،

..."

" ٥ - تشدد على أهمية إبلاغ اللجنة الخاصة بآراء ورغبات شعوب الأقاليم، وتعزيز تفضيها لأحوالها؛

" ٦ - تؤكد من جديد أن إيضاد بعثات الأمم المتحدة الزائرة للأقاليم في الوقت الملائم وبالتشاور مع الدول القائمة بالإدارة يشكل وسيلة فعالة لتقييم الحالة في الأقاليم، وتطلب إلى الدول القائمة بالإدارة والممثلين المنتخبين لشعوب الأقاليم مساعدة اللجنة الخاصة في هذا الصدد".

٣ - ويرد فيما يلي بيان بالمشاورات التي أجراها الرئيس بموجب الفقرة ٦ من القرار ٢٢٤/٥١ ألف.

٤ - أجرى الرئيس مشاورات موسعة مع ممثلي الدول القائمة بالإدارة حول مسألة إيضاد بعثات زائرة إلى الأقاليم طبقا للولاية التي اوكلتها له اللجنة الخاصة. ولفت الرئيس انتباه ممثلي الدول القائمة بالإدارة إلى القرار ٢٢٤/٥١ ألف وإلى القرارات ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة، وأبلغهم بأن اللجنة الخاصة واصلت إيلاء أقصى الاهتمام لإرسال بعثات زائرة من الأمم المتحدة إلى الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي كوسيلة لضمان معلومات مباشرة عن تلك الأقاليم. وناشد الرئيس مرة أخرى الدول القائمة بالإدارة أن تتعاون، أو تواصل تعاونها، مع الأمم المتحدة في إرسال تلك البعثات. وقد فهمت اللجنة الخاصة، من واقع تبادل للآراء في حلقاتها الدراسية الإقليمية المعقودة في أعوام ١٩٩٠ و ١٩٩٢ و ١٩٩٣ و ١٩٩٥ و ١٩٩٦ و ١٩٩٧^(١) أن بعض حكومات تلك الأقاليم أعربت عن استعدادها لاستقبال بعثات زائرة من الأمم المتحدة. وأعرب الرئيس عن الأمل، في حال تقديم هذه الطلبات، في أن تتعاون الدول القائمة بالإدارة المعنية في هذا الأمر وتيسر إيضاد تلك البعثات إلى تلك الأقاليم.

٥ - وأبلغ الرئيس الدول القائمة بالإدارة أن تعاونها الكامل أمر أساسي لنجاح تنفيذ خطة العمل التي أقرتها الجمعية العامة بالنسبة للعقد الدولي للقضاء على الاستعمار. واغتتم الفرصة لكي يعرب عن تقديره لتعاونها في تسهيل مشاركة عدد من ممثلي الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي في الحلقات الدراسية الخمس التي قامت اللجنة الخاصة بتنظيمها ضمن سياق العقد. وأحاط الدول القائمة بالإدارة علما بنتائج

وتوصيات الحلقة الدراسية التي عقدت في سان جونز، معربا عن الأمل في أن تواصل تقديم نفس القدر من التعاون إلى اللجنة.

٦ - وأشار الرئيس، مع الارتياح، إلى أنه بناء على دعوة من حكومة نيوزيلندا ومجلس الفايبول في توكيلاو، أوفدت اللجنة الخاصة بعثة زائرة من الأمم المتحدة إلى توكيلاو في تموز/يوليه ١٩٩٤.

٧ - وعلى غرار السنوات السابقة، كرر عدد من الدول القائمة بالإدارة التي تم التشاور معها الإعراب عن الاستعداد لمواصلة تقديم جميع المعلومات اللازمة عن الأقاليم الواقعة تحت إدارتها امتثالا للالتزام بموجب المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة. وكرر الرئيس، في مشاوراته مع الدول القائمة بالإدارة، التأكيد على ضرورة تأكد البعثات الزائرة من آراء شعوب الأقاليم المعنية.

٨ - وكرر ممثل نيوزيلندا الإعراب عن استعداد حكومته لأن تواصل، وفقا للممارسة والإجراءات المرعية، تزويد اللجنة بجميع المعلومات المتعلقة بتوكيلاو والمشاركة في أعمال اللجنة الخاصة المتصلة بالإقليم. وأعرب الممثل عن الأمل في أن يكون بمقدور شعب الإقليم، في ضوء التطورات الدستورية الراهنة في توكيلاو، أن يقرر أمر مركزه في المستقبل وفقا لإطار زمني يحدده هو.

٩ - وسيلبغ الرئيس للجنة الخاصة باستمرار بأية تطورات جديدة في مشاوراته مع الدول القائمة بالإدارة بشأن هذه المسألة.

١٠ - وترد في مرفق هذا التقرير قائمة بالبعثات الزائرة التي أوفدها اللجنة الخاصة أو الجمعية العامة.

الحواشي

(١) انظر A/51/23 (Part II)، الفصل الرابع، الفقرة ١٨. وسيصدر التقرير كاملا بوصفه "الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الحادية والخمسون، الملحق رقم ٢٣" (A/51/23).

(٢) عقدت حلقات دراسية إقليمية عام ١٩٩٠ في فانواتو (A/AC.109/1040 و Corr.1) وبربادوس (A/AC.109/1043)؛ وعام ١٩٩٢ في غرينادا (A/AC.109/1114)؛ وعام ١٩٩٣ في بابوا غينيا الجديدة (A/AC.109/1159)؛ وعام ١٩٩٥ في ترينيداد وتوباغو (A/AC.109/2030)؛ وعام ١٩٩٦ في بابوا غينيا الجديدة (A/AC.109/2058)؛ وعام ١٩٩٧ في أنتيغوا وبربودا (A/AC.109/2089). وقد عقدت الحلقة الدراسية الأولى احتفالا بمرور ثلاثين عاما على إصدار إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة؛ وعقدت الحلقات الدراسية الخمس الأخيرة في سياق خطة العمل للعقد الدولي للقضاء على الاستعمار.

المرفق

البعثات الزائرة التي أوفدها اللجنة الخاصة أو الجمعية العامة

- ١٩٦٥ جزر كوك (الإشراف على الانتخابات)
- ١٩٦٦ غينيا الاستوائية
- ١٩٦٧ عدن
- ١٩٦٨ غينيا الاستوائية (الإشراف على الاستفتاء والانتخابات)
- ١٩٧١ بابوا غينيا الجديدة (بالاشتراك مع مجلس الوصاية)
- ١٩٧٢ نيوي - بابوا غينيا الجديدة (مراقبة الانتخابات، بالاشتراك مع مجلس الوصاية)
- ١٩٧٤ نيوي (مراقبة الاستفتاء)
جزر كوكس (كيلنغ)
جزر غيلبرت وإليس (مراقبة الاستفتاء)
- ١٩٧٥ الرأس الأخضر
مونتسيرات
الصحراء الغربية
- ١٩٧٦ جزر فرجن البريطانية
توكيلاو
- ١٩٧٧ الصومال الفرنسي (مراقبة الاستفتاء والانتخابات)
جزر كايمان
جزر فرجن الأمريكية
- ١٩٧٩ غوام
جزر نيو هبريد

- ١٩٨٠ جزر تيركس وكايكوس (نيسان/أبريل)
جزر كوكس (كيلنغ)
جزر تيركس وكايكوس (تشرين الأول/أكتوبر - تشرين الثاني/نوفمبر) (مراقبة الانتخابات)
- ١٩٨١ توكيلاو
ساموا الأمريكية
- ١٩٨٢ مونتسيرات
- ١٩٨٤ جزر كوكس (كيلنغ) (فعل تقرير المصير)
أنغيلا
- ١٩٨٦ توكيلاو
- ١٩٨٩ ناميبيا (مراقبة الانتخابات)
- ١٩٩٤ توكيلاو
-